

zenia
VOX 300



PHILIPS

Conformity, Environment & Safety

Safety information : This equipment is not designed to make emergency calls when power fails. An alternative should be made available for access to emergency calls.

Conformity : See page 9. A copy of the original certificate can be obtained on request to the customer care centre.

Power requirements : This product requires an electrical supply of 220-240 volts, alternating monophased current, excluding IT installations defined in standard EN 60-950.

WARNING ! The electrical network is classified as dangerous according to criteria in the standard EN 60-950. The only way to power down this product is to unplug the power supply from the electrical outlet. Ensure the electrical outlet is located close to the apparatus and is always easily accessible.

Telephone connection : The voltage on the network is classified as TNV-3 (Telecommunication Network Voltage as defined in the standard EN 60-950)

Safety precautions : Do not allow the handset to come into contact with water. Do not open the handset. You could be exposed to high voltages. Do not allow charging contacts or batteries to come into contact with conductive materials.

Environmental care : Please remember to observe the local regulations regarding the disposal of your packaging materials, exhausted batteries and old phone and where possible promote their recycling.

Using GAP standard compliance

The GAP standard guarantees that all DECT™ GAP handsets and base stations comply with a minimum operating standard irrespective of their make. Your handset is GAP compliant, which means the minimum guaranteed functions are : take the line, receive a call and dial.

Using Philips base stations

If you register the additional handset to a Philips Zenia 300 Vox base station, the handset will have all the features described in the corresponding complete set user guide.

If you register the additional handset to a Philips Onis 200 or Zenia base station, only a limited number of menus will be available. Please refer to the corresponding complete set user guides.

Using a non-Philips GAP base station

To register the Philips additional handset to a non-Philips base station, follow the base station instructions described by the other manufacturer. Then follow the instructions on page 4 to register the Philips additional handset. There will be only a few menus available.

Philips has marked the battery and packaging with standard symbols designed to promote the recycling and appropriate disposal of your eventual waste.



The labelled packaging material is recyclable.



A financial contribution has been paid to the associated national recovery & recycling system.

DECT™ is a trade mark of ETSI registered for the benefit of the implementers of the DECT technology



Pilot key

- ➡ Press to enter the carousel or validate a menu or an option
- ↻ Scroll to navigate in the menus & options or move the cursor
 - Scroll up to reach **Intercom** from idle mode
 - Scroll down to reach **Cheapest rates prefix** from idle mode
- ➡ Press to unlock the keypad

Loudspeaker

- Press to take the line or activate the handset loudspeaker during a call
- A long press to activate the base loudspeaker

Call log

- A short press to access the call log
- A long press to directly access the messages list

Keypad lock & Edition

- A short press to insert *
- A long press to lock/unlock the keypad
- A long press to insert (R) when dialling
- Press to enter multitap mode or Eaton® editor when editing

Line key

- Press to take the line, answer a call or hang up.

Correct key

- To correct a digit when predialling or a character when editing
- A short press to go back one menu
- A long press to return to idle mode when navigating
- To insert R for operator services when on line

Phonebook

- A short press to access the phonebook
- A long press to add a new entry

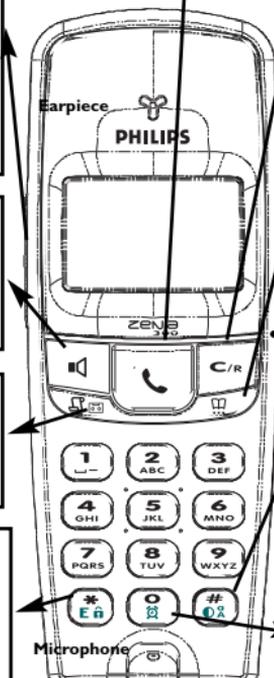
Headset connector

Do Not Disturb & case mode

- A short press to insert # when dialling.
- A long press to activate the Do Not Disturb mode
- A long press to insert a pause (P) when dialling
- Press to switch case mode when editing

Alarm clock

- A short press to dial 0
- A long press to activate/deactivate the alarm clock

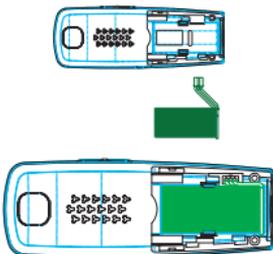


Zenia 300 Vox Handset

Icons

	Steady ON	Blinking	Fast blinking
	Answer machine ON	New message on answering machine or voice mail	Answerphone full
	External call in progress	Incoming external call in progress Line is already busy	
	Internal call in progress	Internal incoming call	
	Loudspeaker ON	Base loudspeaker ON	
	Ringer OFF		
	SMS function ON	New SMS	SMS memory full
	Registered & in range	Not registered	

Installing and replacing the batteries



To insert the battery pack, open the battery door on the handset by sliding it down. Connect the battery pack to the connector inside the handset. Place the battery with sticker face up and wires along the left side of the battery pack.

⚠ When replacing the batteries, only use NiMh.

The battery bars scroll when charging . When charged the icon changes according to the remaining charge : full , 2/3 , 1/3 and empty .



The batteries should not be disposed of with general household waste.

Battery life and range

The battery life is about 250 hours in stand by time (when the handset is in idle mode & ready to receive a call) and around 16 hours in communication. A battery low alert will inform you that the handset has to be recharged, if this is during a call, it will end shortly after the alert.

Optimal battery life is reached after 3 cycles of full charge/discharge.

Under ideal conditions, the range is up to 50 m indoors and 300 m outdoors. When reaching the range limit, the conversation will become crackly, get closer to the base station otherwise you will be cut off. To reach optimal range place the base station far from electrical appliances.

Understanding the menu system

Mon 4 Nov 02 11:31
Philips
⇨ Menu

Sounds
Ringer volume
□□□□

From idle screen, to access the carousel menu press .

The carousel represents a loop of icons that gives access to the first menu level. Scroll up or down to reach the desired menu. Press to validate and enter the menu.

The sub menus are listed and represented by little squares at the bottom of the display.

To reach one particular sub menu scroll and validate your choice .

A shows the sub-menu or option you are browsing. A shows the selected sub-menu or option.

Note : Certain menus are directly accessible via a dedicated key on the keypad (example the Call log).

Direct dialling

- 1- Take the line
- 2- Dial on the keypad

Predialling

- 1- Dial on the keypad
- 2- Take the line



Registering/un-registering an additional handset

The additional handset will get full capability when it is registered to the base station*. You can register up to 8 handsets to the Zenia 300 Vox base station.



To register an additional handset

Place the base station in Registration mode as follows :

- 1- Unplug and plug back in the mains lead
- 2- With the additional handset press to start the registration
- 3- Enter the 4-digit RC code written on the sticker placed under the base station.

To un-register the handset

- 1- Go to **Handset**, validate
- 2- Scroll to **Registration**, validate
- 3- Scroll to **Un-register handset**, validate
- 4- Choose from the list the handset to un-register, validate
- 5- Enter the RC code (4-digit code) and validate

* See page 1

Setting the handset sounds

The ringers can be set for :

- The external standard ringer for callers whose number is not stored in the phonebook or stored with no VIP settings.
- The internal ringer for the intercom (if there are at least 2 handsets).

To set the 3 VIP ringer types : Friends , Family and Professional : see manual Zenia 300.

Subscription to the Caller Line Identification service (CLI) needed.



To set the ringer type

- 1- Go to **Handset**, validate
- 2- Select **Sounds**, validate
- 3- Select **Ringer type**, validate
- 4- Choose **External Std ringer/Internal ringer**, validate
- 5- Select the ringer from the list and validate



To set the ringer volume on the handset

There are 5 ringer volume levels plus the vibration call alert.

- 1- Go to **Handset**, validate
- 2- Select **Sounds**, validate
- 3- Select **Ringer volume**, validate
- 4- Choose the appropriate volume level and validate

Note : You can activate the vibration call alert. In this case the ringer will be in silence mode



To set the earpiece tone

- 1- Go to **Handset**, validate
- 2- Select **Sounds**, validate
- 3- Scroll to **Earpiece tone**, validate
- 4- Select **Standard**, **Treble** or **bass** and validate



To set the key tones & feedback tones

Audio feedback heard when pressing the keys & validating a setting

Resume from step 1-2 above

- 3- Scroll to **Key and feedback tones**, validate
- 4- Select **ON/OFF** and validate



To set the notification beep

Audio indicators heard when there is new SMS or a new message

Resume from step 1-2 above

- 3- Scroll to **Notification beep**, validate
- 4- Select **ON/OFF** and validate

The babysit mode

This feature allows to monitor the baby's room. Place the handset in the room to be monitored and you will hear the noise on the additional handset.



To activate/deactivate the babysit mode

- 1- Go to **Handset**, validate
- 2- Scroll to **Babysit mode**, validate
- 3- Select **ON/OFF** and validate

Note :An intercom is necessary to monitor the room (see page 6).

Changing the language

The additional handset default language is English.



To change the language

- 1- Go to **Handset**, validate
- 2- Scroll to **Language**, validate
- 3- Select the language and validate

Warning : Changing the language will not alter the voice prompts of the answer machine (Zenja 300 Vox or non-Philips base stations).

Setting the display contrast



To set the contrast

- 1- Go to **Handset**, validate
- 2- Scroll to **Display contrast**, validate
- 3- Select the appropriate level and validate

Setting the backlight

Handset

Backlight

□□□□□□□□

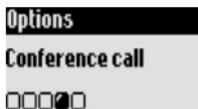
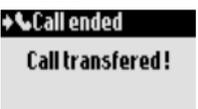
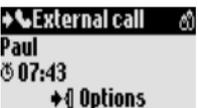
To set the backlight

- 1- Go to **Handset**, validate
- 2- Scroll to **Backlight**, validate
- 3- Select **10 sec, 20 sec or OFF**, validate



Using the intercom (if there are at least 2 handsets)

This feature allows to make internal calls, activate babysit or transfer external calls from one handset to the other. The intercom is possible with handsets registered to the same base station.



Internal call or room monitoring activation

- 1- Go to **Intercom**, validate
- 2- If there is only one handset it rings automatically. Otherwise select from the list the handset/base you want to call and **Call**
The called handset/base rings
- 3- Take the line on the called handset/base.
The intercom conversation or the baby's room monitoring can start. **Mute** is also available.

Note : You can access the Intercom with the pilot key.
In idle mode scroll up.

During an external call you can transfer the call to another handset

- 1- Press **Call** to enter the options
- 2- Scroll to **Intercom**, validate
- 3- If there is only one handset it rings automatically. Otherwise select from the list the handset/base you want to call
The called handset/base rings. The external call is put on hold.
If there is no answer from the second handset you can resume the call on the first handset. Use the **End Intercom** option.
- 4- Take the line on the other handset/base
Both internal callers can talk together.
- 5- Use the **Transfer** option. The call is ended on the first handset.
Note : You can also hang up on the first handset with .

While the call is put on hold the correspondent hears the music (if music on hold is activated) or beeps.

Switch (between call 1 & 2) and **Mute** (microphone) are other options available in the contextual menu.

To share a conference call

Conference call allows one external call to be shared with 2 handsets (in intercom). The 3 people can share the conversation (no operator subscription is needed).

- Resume from step 1-4 above
- 5- Select **Conference call**, validate

Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
No dial tone.	The handset is out of range, (Ψ is not displayed).	Move closer to the base station and try again
	The handset has not been registered to the base station (Ψ is not displayed).	Register the handset to the base station (page 4)
	The base station is not properly connected to the mains or the telephone line.	Check the connections
	The batteries are low (☐ is displayed).	Charge batteries (page 3)
When the handset is placed on the charging unit, no beep is heard.	The charging unit is not properly connected to the mains.	Check the connection between charging unit and mains.
	Charging contacts are dirty.	Clean with a clean & dry cloth.
	Key tones are deactivated.	Activate them (page 5)
The batteries remain low although they have charged for 12 hours.	The charging unit is not properly connected to the mains.	Check the connection
	Handset not registered to base	Register handset to base (page 4)
	The batteries are defective or too old.	Contact your dealer. Purchase new batteries
An error beep is heard from the handset when trying to make a call.	Another call is already in progress from another handset or the base station.	Retry when the current call is finished.
	The base is being consulted	Wait until it is available
An error beep is heard during a call.	The handset is out of range.	Move closer to the base
	The handset batteries are low	Charge the batteries.
There is no ringer.	The ringer is deactivated	Activate it (page 5).
When adding a handset to the base station, a failure message is displayed.	The procedure has failed	Try again the procedure again (page 4).
	The maximum number of handset has been reached.	Un-register a handset (page 4)
Interference during call.	You are too far from the base. The base station is too close to electrical appliances, reinforced concrete walls or metal door frames	Get closer to the base station. Move the base station to find a better place (the higher the better).

DECLARATION OF CONFORMITY

We,

PHILIPS Consumer, Electronics
DECT & Home Telephony
Route d'Angers
72081 Le Mans Cedex 9
France

Declare that the products Zenia 300, Zenia 300 additional handset and all bundle combinations are in compliance with ANNEX III of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements :

Article 3.1.a : (protection of the health & the safety of the user) : EN 60950 (2000)

Article 3.1.b : (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility) ETSI EN 301 489-6 V1.1.1 (09/2000) & ETSI EN 301 489-1 V1.3.1 (09/2001)

Article 3.2 : (effective use of the radio spectrum) : EN 301 406 (2001)

The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.

Date : 16/07/2003 Le Mans



Vice President & General Manager
DECT & Home Telephony

Konformitet, sikkerhet og miljø

Sikkerhetsinformasjon: Utstyret kan ved strømbrudd ikke benyttes for alarmanrop. Benytt i nødstilfellet et alternativ, f.eks. en mobiltelefon.

Konformitet: PHILIPS erklærer med dette at denne Zenia 300 Vox er i samsvar med de grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser i EU-direktiv 1999/5/EF. En kopi av konformitetserklæringen kan ved behov fås på forespørsel hos reservedel-kundeservicetjenesten. Dette produktet kan bare kobles til det analoge telefonnettet som er spesifikt for det respektive landet, se klebeetikett på emballasjen.

Strømforsyning: Produktet trenger en 230 Volt strømforsyning med enfaset vekselstrøm, unntagen IT-installasjoner i henhold til standard EN 60-950.

OBS! Det elektriske nettet klassifiseres som farlig i henhold til EN 60-950. Apparatet kan bare kobles fra nettet ved å trekke ut pluggen. Bruk en lett tilgjengelig veggstikkontakt i nærheten av apparatet.

Telefonforbindelse: Spenningen i nettet klassifiseres som TNV-3 (Telecommunication Network Voltages) i henhold til definisjonen i standarden EN 60-950.

Sikkerhetshenvisninger: Hold håndsettet borte fra væsker. Ta verken håndsettet eller basestasjonen fra hverandre. Du kan utsette deg for farlige spenninger. La reparasjoner alltid utføres av autorisert kundeservice. Ladningskontaktene og batteriet må ikke komme i kontakt med ledende materiale.

Miljøvern: Vær oppmerksom på lokale bestemmelser og muligheter for resirkulering når du skal kaste emballasjemateriale, brukte batterier og gamle telefoner.

Krav i GAP-standard

GAP-standardens garanterer at alle DECT™ GAP-håndsett og basestasjoner oppfyller standardens minstekrav, uavhengig av merket. Ditt håndsett Zenia 300 Vox og din basestasjon er i samsvar med GAP-krav, dvs. at følgende funksjoner garanteres: Registrere håndsett, oppta linjen, motta samtaler og slå numre.

Ved bruk av Philips basestasjoner

Hvis du bruker ekstra håndsettet Zenia 300 Vox på basestasjonen kan du nytte alle beskrevne funksjoner.

Hvis du registrerer det ekstra håndsettet på basestasjon Onis 200 eller Zenia, er noen funksjoner ikke tilgjengelige. Se etter i den henholdsvis bruksanvisningen.

Ved bruk av andre basestasjoner (ikke Philips produkter)

For å registrere det ekstra håndsettet på en basestasjon av et annet merke (ikke Philips produkt), følg anvisningene i produsentens dokumentasjon. Følg nå instruksjonene for registrering av det ekstra håndsettet på side 4. Ikke alle menyfunksjoner er da tilgjengelige.

Philips har markert batterier og emballasje med standardsymboler for å fremme miljøvennlig bortfraktning.



Emballasjematerialet og bruksanvisningen kan resirkuleres.



Det grønne punktet betyr at det er gitt et finansielt bidrag til nasjonale institusjoner for gjenvinning og resirkulering av emballasjematerialet.

DECT™ er et registrert varemerke fra ETSI til fordel for brukere av DECT-teknologi.



Pilot-tast

Trykke: Hente frem karusell eller bekrefte menyer/alternativer

Bla i menyer og alternativer eller flytte markør

- Oppover for tilgang til **Interkom** i hvilemodus

- Nedover for tilgang til funksjon

Laveste pris

Trykke: Deaktivere tasturlås



Høytaler

Trykke: Opprette forbindelse eller aktivere håndsettets høytaler

Trykke lenge: Aktivere basens høytaler



Anropslogg

Trykke: Hente frem og vise anropslogg

Trykke lenge: Hente frem listen med talte meldinger



Tastaturlås og redigere

Trykke kort for å redigere *

Trykke lenge: Aktivere/deaktivere tastaturlås

Trykke lenge: Sette inn blinksignal (R)

Trykke lenge: Standard- eller Eaton® editor redigering



Samtaletast

Trykke: For å opprette forbindelse, ta imot eller avslutte samtale



Slettetast

Slette siffer mens du slår et nummer eller tegn under redigering

Gå tilbake et menynivå

Trykke lenge: Gå tilbake til hvilemodus under navigering

Aktivere R-funksjonen (for operatørtjenester) mens du er online



Telefonliste

Trykke kort: Hente frem telefonliste

Trykke lenge: Legge til ny innføring

Hodetelefontilkobling

Ikke forstyr-modus/ omkoblingstast

Trykke kort: Sett inn rutetegn

"#" mens du slår nummeret

Trykke lenge: Sette inn pause-tegn (P) mens du slår nummeret

Trykke lenge: Aktivere/deaktivere

"Ikke forstyr"-modusen

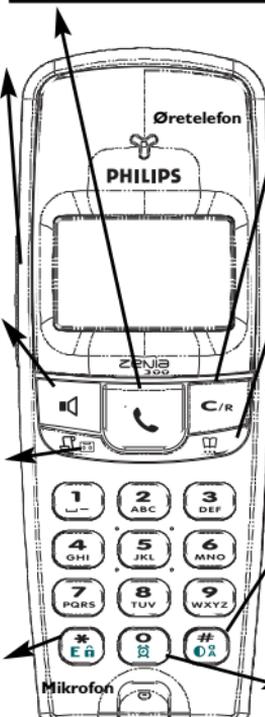
Koble under redigering fra små til store bokstaver og omvendt



Alarmklokke

Trykke kort for å slå 0

Trykk lenge: Koble alarmklokke inn/ut



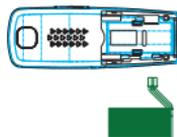
Håndsett Zenia 300 Vox

Symboler



	Konstant PA	Blinker	Blinker raskt
	Telefonsvarer PA	Ny melding på telefonsvarer eller Voice mail	Telefonsvarer-minne fullt
	Aktiv, eksternt anrop	- Innkommende, eksternt anrop - Linje opptatt	
	Aktiv interkom	Innkommende, internt anrop	
	Håndsett-høytaler aktivert	Basestasjon-høytaler aktivert	
	Ringsignal deaktivert		
	SMS-funksjon aktiv	Ny SMS	SMS-minne fullt
	Registrert og innen basens rekkevidde	Ikke registrert	

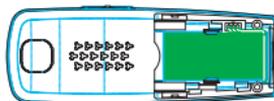
Sette inn og skifte batteripakke



Åpne batterirommets deksel på batteripakken idet du skyver det nedover. Tilkoble batteripakken på kontakten i batterirommet. Sett batteriet med klebeetiketten pekende oppover og ledningstråder langs venstre side av batteripakken inn i batterirommet.

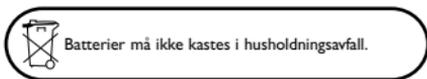


Benytt for utskifting av batteriet utelukkende NiMh-batterier.



Under ladingen endres batterisymbolets streker:    .

Batterienes status vises: Full , 2/3 , 1/3  og batteri tomt .



Batterikapasitet og rekkevidde

Fullt oppladete batterier er driftsklare i 300 timer (håndsett i hvilemodus og klart for mottak av samtaler) og ca. 18 timer samtaletid. En pipelyd informerer deg når batteriene må lades opp. Hvis dette skjer under en samtale, avsluttes samtalen kort etter signalet. **Batteriets optimale kapasitet oppnås etter 3 komplette ladings- og utladingsyklus.**

Ved gunstige betingelser er rekkevidden i lukkede rom 50 meter og 350 m i det fri. Når rekkevidden overskrides hører du knirring, gå nærmere til basen ellers avbrytes samtalen. Hold basestasjonen borte fra elektriske apparater for å nytte optimal rekkevidde.

Menystruktur og betjening

Man 13 Mai 02 08:00

Anrop vdr.koblet

↕ Vis

Lyder

Ringevolum

□□□□

I hvilemodus henter du meny-karusellen frem med tasten .

I karusellen finnes symboler plassert i en ringkobling for tilgang til første menynivå. Bla fremover/bakover med  for å nå ønsket meny. Bekreft med  for inngang i menyen.

I det nedre displayområdet fremstilles alle undermenyer som små kvadrater . Med  når du ønsket undermeny, bekreft så valget med .

Symbolet  viser alternativet som du nettopp blar i. Valgt undermeny merkes med en "hake" .

Bemerk: Noen menyer kan hentes frem direkte via egne taster (f.eks. anropslogg .

Direkte anrop

1- Oppta linje .

2- Angi telefonnummer.

Forhåndsdefinert anrop

1- Angi telefonnummer.

2- Oppta linje .



Endre språk

Fra fabrikkens side er engelsk stilt inn på håndsettet.



Endre displayspråk

- 1- Gå til **Håndsett**, bekreft.
- 2- Rull til **Language**, bekreft.
- 3- Velg ønsket språk og bekreft.

OBS: Endring av displayspråket har ingen innflytelse på telefonsvarerens utgående melding (Zenia 300 Vox eller andre basestasjoner, ikke fra Philips).

Registrere/avregistrere et ekstra håndsett på basen

Det ekstra håndsettet må være registrert på basen slik at alle funksjoner kan brukes*. På basen Zenia 300 Vox kan du registrere opp til 8 håndsett.



Registrere et ekstra håndsett

Sett basen i registreringsmodus på følgende måte:

- 1- Trekk basens nettplugg ut og koble den til igjen.
- 2- Trykk på håndsettet på **↔** for å innlede registreringen.
- 3- Angi RC-koden (4-sifret kode), bekreft.

Avregistrere et håndsett

- 1- Gå til **Håndsett**, bekreft.
- 2- Rull til **Registrering** og bekreft.
- 3- Velg **Avregistrere håndsett** og bekreft.
- 4- Velg håndsettet som skal avregistreres fra listen, bekreft.
- 5- Angi RC-koden (4-sifret kode), bekreft.

* se side 1

Innstilling av håndsettets lyder

Du kan stille inn ringetyper for:

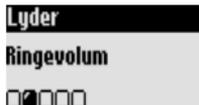
- Ekstern standard-ringetype for oppringere som ikke er lagret i telefonlisten eller uten VIP-innstillinger.
- Intern ringetype (hvis det finnes minst to håndsett).

For innstilling av VIP-ringetyper (venner 😊, familie 👨 & arbeid 🏢) se bruksanvisning Zenia 300 Vox. For denne funksjonen trenger du overføring av telefonnummeret (CLIP).



Innstilling av ringetype

- 1- Gå til **Håndsett**, bekreft.
- 2- Velg **Lyder**, bekreft.
- 3- Velg **Ringetype**, bekreft.
- 4- Velg **Eksternt std.anrop/Internt anrop**, bekreft.
- 5- Velg ønsket ringetype og bekreft.



Innstilling av håndsettets ringevolum

Det finnes 5 innstillinger for ringevolumet.

- 1- Gå til **Håndsett**, bekreft.
- 2- Velg **Lyder**, bekreft.
- 3- Rull til **Ringevolum**, bekreft.
- 4- Velg ønsket volum og bekreft.

Bemerk: Du kan også aktivere vibrasjonsfunksjonen. Ringsignalet er da utkoblet (stilt inn på stille).



Innstilling av øretelefoner

- 1- Gå til **Håndsett**, bekreft.
- 2- Rull til **Lyder**, bekreft.
- 3- Rull til **Øretelefoner**, bekreft.
- 4- Velg **Standard, Diskant** eller **Bass** og bekreft.



Aktivere/deaktivere taste-/tilb.k.toner

Tastebetjeninger og endringer i innstillingene kan bekreftes med en pipelyd.

- Gjenta trinn oppe 1-2.
- 3- Rull til **Taste-/tilb.k.toner**, bekreft.
 - 4- Velg **PÅ/AV** og bekreft.



Aktivere/deaktivere Varseltone

Varseltonen informerer deg om at en ny SMS eller en talt melding er ankommet.

- Gjenta betjeningstrinn 1-2 oppe.
- 3- Rull til **Varseltone**, bekreft.
 - 4- Velg **PÅ/AV**, bekreft.

Barnevaktmodus

For overvåking av barnerommet. Legg håndsettet i rommet som skal overvåkes; via det ekstra håndsettet kan du høre alle lyder i rommet.



Aktivere/deaktivere Barnevaktmodus

- 1- Gå til **Håndsett**, bekreft.
- 2- Rull til **Barnevaktmodus**, bekreft.
- 3- Velg **PÅ/AV**, bekreft.

Bemerk: For overvåking av rommet er det nødvendig med interkom (se side 6).

Innstilling av displaykontrast



Innstilling av displaykontrast

- 1- Gå til **Håndsett**, bekreft.
- 2- Rull til **Displaykontrast**, bekreft.
- 3- Velg ønsket kontrastinnstilling og bekreft.

Innstilling av bakgrunnsbelysning



Innstilling av bakrunnsbelysning

- 1- Gå til **Håndsett**, bekreft.
- 2- Rull til **Bakgrunnslys**, bekreft.
- 3- Velg ønsket varighet **10 sek.**, **20 sek.** eller **AV**, bekreft.



Interkom

Interkom (hvis det finnes minst 2 håndsett)

Med denne funksjonen kan du føre interne samtaler, bruke barnevaktmodusen (romovervåking), viderekoble eksterne samtaler til et annet håndsett. Funksjonen interkom er bare mulig mellom håndsett som er registrert på samme basestasjon.

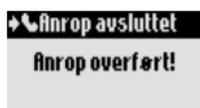


Aktivere interkom eller romovervåking

- 1- Gå til **Interkom**, bekreft.
- 2- Hvis det bare finnes ett ekstra håndsett ringer det automatisk. Velg ellers ønsket håndsett fra listen og trykk **↗** for **Anrop**. Det oppringte håndsettet/basen ringer.
- 3- Ta imot samtalen med **☑** på oppringt håndsett/base. Intern samtale/romovervåking kan starte.

Demp er likeledes mulig.

Bemerk: Funksjonen Interkom kan også hentes frem med Pilot-tasten. Rull i hvilemodus oppover med **☑**.



Du kan viderekoble en eksternt samtale til et annet håndsett.

- 1- Trykk på **↗** for å hente frem alternativet.
 - 2- Rull til **Interkom**, bekreft.
 - 3- Hvis det bare finnes ett ekstra håndsett, ringer det automatisk. Velg ellers ønsket håndsett/base fra listen. Oppringt håndsett/base ringer. Den eksterne samtalen venter. Hvis det 2. håndsettet ikke melder seg, kan du igjen overta samtalen på 1. håndsett idet du henter frem alternativet **Rediger interkom**.
 - 4- Ta imot samtalen med **☑** på andre håndsett/base. Begge interne samtalepartnere kan snakke med hverandre.
 - 5- Velg alternativet **Overfør**. Samtalen avsluttes på 1. håndsett.
- Bemerk: Du kan på det første håndsettet avslutte samtalen med **☑**.

Mens samtalen venter, hører oppringeren musikken ved venting (hvis den er aktivert) eller pipelyder. Alternativene **Bytt** (mellom samtalepartner 1 og 2) og **Demp** (mikrofon) står likeledes til disposisjon i kontekstmenyen.

Konferanseanrop

Med funksjonen konferanseanrop kan et eksternt anrop forbindes med 2 håndsett (med interkom). De 3 samtalepartnere kan nå snakke med hverandre. Denne typen konferanseanrop er ikke avhengig av avtalen.

Gjenta trinn 1-4 oppe.

5- Hent frem alternativet **Konferanseanrop** og bekreft.

Alternativer

Konferanseanrop



Feilsymptomer

PROBLEM	ÅRSAK	MULIG LØSNING PÅ PROBLEMET
Ingen summetone.	Håndsettet er utenfor basens rekkevidde (Υ mangler).	Gå nærmere til basen og prøv på nytt.
	Håndsettet er ikke registrert på basen. (Symbolet Υ vises ikke).	Registrer håndsettet på basen (se side 4).
	Basen er ikke koblet korrekt til strømforsyningen eller telefonforbindelsen.	Kontroller pluggforbindelser.
	Batteriene er utladet (symbolet  vises).	Lad batteriene (se side 3).
Ingen pipelyd når håndsettet settes i basestasjonen.	Ladestasjonen er ikke korrekt koblet til strømforsyningen.	Kontroller pluggforbindelser.
	Tilsmussete ladekontakter.	Rengjør med tørr klut.
	Taste-/tilb.k.toner er deaktiverte.	Aktiver Taste-/tilb.k.toner (side 5).
Etter en ladetid på 12 timer er batteriene fremdeles ikke oppladet.	Ladestasjonen er ikke korrekt koblet til strømforsyningen.	Kontroller pluggforbindelser.
	Batteriene er skadete eller for gamle.	Kjøp nye batterier hos fagforhandleren.
	Håndsettet er ikke registrert.	Registrer (side 4).
Når du vil ringe med håndsettet hører du en lyd som signaliserer feil.	På det andre håndsettet føres en eksternt samtale.	Prøv på nytt når samtalen er avsluttet.
	Basestasjonen er nettopp opptatt.	Prøv på nytt når basen er igjen tilgjengelig.
Under en samtale hører du en lyd som signaliserer feil.	Håndsett utenfor rekkevidde.	Gå nærmere til basen.
	Batteriene er for svake.	Lad batteriene.
Ingen ring.	Ring er deaktivert.	Aktiver ring (side 5).
Når håndsettet registreres vises en feilmelding.	Registreringen er mislykket.	Trekk basens nettplugg og koble den til igjen. Registrer håndsett en gang til.
	Maksimalt antall håndsett er nådd.	Avregistrer et håndsett (se side 4).
Forstyrrelser i linjen når du ringer.	Avstand fra basen for stor. Basen er i nærheten av elektriske apparater, stålbetongvegg eller metalledører.	Gå nærmere til basen. Skift basens oppstillingssted (jo høyere desto bedre).

DECLARATION OF CONFORMITY

We,

PHILIPS Consumer, Electronics
DECT & Home Telephony
Route d'Angers
72081 Le Mans Cedex 9
France

Declare that the products Zenia 300, Zenia 300 additional handset and all bundle combinations are in compliance with ANNEX III of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements :

Article 3.1.a : (protection of the health & the safety of the user) : EN 60950 (2000)

Article 3.1.b : (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility) ETSI EN 301 489-6 V1.1.1 (09/2000) & ETSI EN 301 489-1 V1.3.1 (09/2001)

Article 3.2 : (effective use of the radio spectrum) : EN 301 406 (2001)

The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.

Date : 16/07/2003 Le Mans



Vice President & General Manager
DECT & Home Telephony

Konformitet, säkerhet och miljö

Säkerhetsinformation: Denna utrustningen kan vid strömavbrott ej användas för nödsamtal. Använd i nödfall något annat alternativ, t.ex. en mobiltelefon.

Konformitet: Härmed intygar PHILIPS att denna Zenia 300 Vox står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG. En kopia av konformitetsförklaringen erhålles på begäran från kundtjänst. Denna produkt kan endast anslutas till det analoga telefonnätet i det på förpackningsetiketten angivna geografiska området.

Elförsörjning: Denna produkt erfordrar en 230 volts elförsörjning med enfas växelström, med undantag av IT-installationen enligt norm EN 60-950.

Varning! Elnätet klassas som farligt enligt EN 60-950. Apparaten kan skiljas från elförsörjningen endast genom att dra ur kontakten. Använd därför alltid ett lättåtkomligt vägguttag.

Telefonanslutning: Spänningen i telefonnätet klassas som TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), enligt definition i normen EN 60-950.

Säkerhetsanvisningar: Låt inte telefonluren komma i beröring med vätskor. Plocka aldrig isär varken telefonlur eller basstation. Det är risk för att komma i beröring med farliga spänningar. Låt alltid auktoriserad kundtjänst genomföra reparationer. Laddningskontakter och batterier får ej komma i beröring med ledande föremål.

Miljöskydd: Vid avfallshantering av förpackningsmaterial, förbrukade batterier och uttjänt telefon skall lokala föreskrifter för återvinning absolut efterföljas.

GAP-standardens uppfyllelse

Genom GAP-standardens säkerställs att alla DECT™- och GAP-dugliga telefonlurar och basstationer uppfyller standardens minimikrav oberoende av fabrikat. Telefonluren Zenia 300 motsvarar GAP-kraven, dvs. följande funktioner garanteras: belägga linjen, ta emot samtal och ringa.

Vid användning av Philips basstationer

Om du registrerar extraluren Zenia 300 Vox i basstation Zenia 300 har du tillgång till samtliga beskrivna egenskaper (se bruksanvisningen Zenia 300 Vox).

Om du registrera extraluren i en basstation Onis 200 eller Zenia är vissa menyer inte tillgängliga. Läs vänligen motsvarande bruksanvisning.

Vid användning av annan basstation (ej Philips)

Följ anvisningarna för basstationen av annat märke för att registrera telefonluren. Genomför därefter anvisningarna för registrering i föreliggande bruksanvisning, se sid. 4. Beakta att inte alla menyfunktioner står till förfogande.

Philips har märkt batterier/ackumulatorer och förpackningar med standardsymboler för att främja vederbörlig avfallshantering.



Förpackningsmaterial och bruksanvisning kan lämnas till återvinning.



Ett finansiellt bidrag har lämnats för att främja upparbetning och återvinning.

DECT™ är ett registrerat varumärke från ETSI till förmån för användare av DECT-teknologi.



Pilotknapp

- Tryck för att öppna karusell eller bekräfta meny eller alternativ
- Bläddra i menyer och alternativ eller placera markör
 - Uppåt för åtkomst av **Interkom** i viloläge
 - Nedåt för åtkomst av **Billigast avgiftfunktion**
- Tryck: Knapplös AV



Uppringsknapp

- Tryck och ring upp, svara eller avsluta samtal



Ta bort/avbrottsknapp

- Tar bort siffror vid förval eller tecken vid redigering
- Ett menyläge bakåt
- Tryck länge: återgång till viloläge vid navigering
- Aktiverar R-funktion under samtal (för operatörstjänster)



Högtalare

- Tryck för att ta linjen eller aktivera telefonlurens högtalare under samtal
- Tryck länge för att aktivera basens högtalare



Samtalslista

- Kort tryck öppnar samtalslista
- Långt tryck ger direkt åtkomst till meddelanden



Knapplös och redigering

- Tryck kort för inmatning av * (asterisk)
- Tryck länge: för att låsa / låsa upp knapparna i viloläge
- Tryck länge: infoga återuppringsläge (R)
- Tryck länge: standard- eller Eaton®-textredigering



Telefonbok

- Tryck kort: öppnar telefonbok
- Tryck länge: infogar ny anteckning

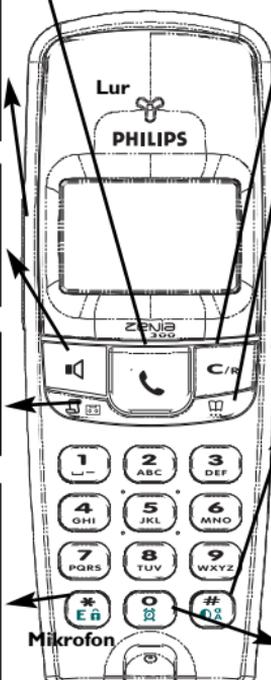
Hörlursanslutning

"Stör ej" läge och omkoppling

- Tryck kort: infogar "#" (ruta) vid uppringning
- Tryck länge: infogar paustecken (P) vid uppringning
- Tryck länge: aktiverar/stänger av "stör ej" läge
- Vid redigering byte mellan små / stora bokstäver

Väckarklocka

- Tryck kort för att välja 0
- Tryck länge: aktiverar/stänger av väckarklockan

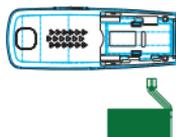


Zenia 300 Vox telefonlur

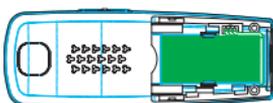
Symboler

	Konstant PÅ	Blinkar	Blinkar snabbt
	Telefonsvare PÅ	Nytt meddelande på TS eller röstmeddelande	TS-minne fullt
	Externt samtal pågår	- Inkommande externt samtal - Ledningen upptagen	
	Internt samtal pågår	Inkommande internt samtal	
	Telefonlurens högtalare aktiv	Basstationens högtalare aktiv	
	Ingen rington		
	SMS-funktion aktiv	Nytt SMS	SMS-minne fullt
	Registrerad och inom räckhåll	Ej registrerad	

Sätta in och byta ut batteripaketet



För att sätta in batteripaketet öppnar du batterifackslocket på telefonluren genom att skjuta det nedåt. Anslut batteripaketet till kontakten i batterifacket. Sätt in batterierna i batterifacket med etiketten uppåt och anslutningsrädaren längs vänster sida på batteripaketet.



⚠ Vid byte av batterier skall endast uppladdningsbara NiMH-batterier användas.

Under uppladdningen förändras strecken i battersymbolen:     .

Batteriets status visas: fullt , 2/3 , 1/3  och tomt batteri .

Batteriets hållbarhet och räckvidd

Ett uppladdat batteri har ca 300 timmars passningstid (telefonlur i viloläge och mottagningsberedd) och ca 18 timmars samtalstid. En signal hörs när batterierna behöver laddas upp. Sker detta medan telefonsamtal pågår avbryts samtalet strax efter signalen.

Batterierna uppnår full kapacitet efter 3 fulla laddnings-/urladdningsomgångar.

I gynnsamma förhållanden uppnår räckvidden i slutna rum 50 m och 350 m i det fria.

Överskrids räckvidden hörs ett knastrande ljud. Närma dig basstationen, annars bryts samtalet.

Placera basstationen långt från elektriska apparater för att kunna uppnå bästa räckvidd.



Kasta aldrig batterier i soporna.

Menystruktur och manövrering

Tryck i viloläge på knappen  och aktivera menykarusellen.

Karusellen omfattar en ring av symboler med vilka man når första menyplan. Bläddra framåt/bakåt med  för att nå önskad meny.

Bekräfta och öppna menyerna med .

Undermenyerna visas som små kvadrater  vid displayrutans undre kant.

Med  når du önskad undermeny, bekräfta sedan valet med .

Symbolen  visar det aktuella alternativ du bläddrar i.

Vald undermeny/alternativ är kännetecknad med en bock .

Obs! Vissa menyer når man direkt via egna knappar (t ex samtalslista ).

Mån 04 Nov 02 11:31

Philips

 Meny

Ljudsignaler

Ringningsvolym



Direkt uppringning

1- Ta linjen .

2- Slå numret.

Förberedd uppringning

1- Slå numret.

2- Ta linjen .



Byta språk

Vid leverans är engelska inställd i telefonluren.

Handset

Language

0000000000

Byta displayspråk

1. Gå till **Handset** bekräfta.
2. Bläddra till **Language**, bekräfta.
3. Välj önskat språk och bekräfta.

Obs! Byte av displayspråk har inget inflytande på utgående meddelanden från telefonsvararen (Zenias 300 Vox eller basstationer, andra än Philips).

Registrera / avregistrera extra telefonlur

En extra telefonlur måste registreras i basstationen för att dess kompletta kapacitet skall kunna nyttjas *. I basstationen Zenia 300 kan max. 8 telefonlurar registreras.

Välkommen

➔ Registrera telefon

Ange RC-kod:

➔ OK

Registrering

Avregistr. telefonlur

0000

Registrera extra telefonlur

Sätt basstationen i registreringsläge enligt följande:

- 1- Dra ur basens elkontakt och anslut den igen.
- 2- Tryck på ➔ på telefonluren för att inleda registreringen.
- 3- Mata in den 4-siffriga RC-koden (etikett på basstationens undersida) och bekräfta.

Avregistrera extra telefonlur

- 1- Gå till **Telefonlur**, bekräfta.
- 2- Bläddra till **Registrering** och bekräfta.
- 3- Bläddra till **Avregistr. telefonlur** och bekräfta.
- 4- Välj telefonluren som ska avregistreras ur listan, bekräfta.
- 5- Mata in den 4-siffriga RC-koden, bekräfta.

* Se sid. I

Inställning av telefonlurens ljudsignaler

Ringningstypen är inställbar för:

- den externa standardringning för nummer som inte är lagrade i telefonbok och är utan VIP-inställning.
- den interna ringningen (om minst två telefonlurar är registrerade).

För inställning av ringningstyp VIP (vänner 😊, familj 👨, och arbete 🏢) se anvisning Zenia 300 Vox. För denna funktion erfordras nummerpresentation.

Ljudsignaler

Ringningstyp

00000

Inställning av ringningstyp

- 1- Gå till **Telefonlur**, bekräfta.
- 2- Välj **Ljudsignaler**, bekräfta.
- 3- Välj **Ringningstyp**, bekräfta.
- 4- Välj **Extern standardringning/intern ringning**, bekräfta.
- 5- Välj önskad ringning och bekräfta.



Inställning av volymen för telefonlurens ringning

Ringningen har 5 volymlägen

- 1- Gå till **Telefonlur**, bekräfta.
- 2- Välj **Ljudsignaler**, bekräfta.
- 3- Bläddra till **Ringningsvolym**, bekräfta.
- 4- Välj önskad volym och bekräfta.

OBS! Du kan också aktivera vibratorfunktionen. Ringsignalen är då avstängd (inställd på Tyst).



Inställning av hörlurens signal

- 1- Gå till **Telefonlur**, bekräfta.
- 2- Välj **Ljudsignaler**, bekräfta.
- 3- Bläddra till **Signal hörlur**, bekräfta.
- 4- Välj **Standard**, **Diskant** eller **Bas** och bekräfta.



Inställning av knapp- & bekräftelse signaler

Knappaktivering och inställningsändringar kan bekräftas med en signal.

Upprepa moment 1-2 ovan.

- 3- Bläddra till **Sign. knappar & bek.**, bekräfta.
- 4- Välj **AV/PÅ**, bekräfta.



Inställning av aviseringssignal

Aviseringssignalen upplyser om nyanlänt SMS eller röstmeddelande. Upprepa moment 1-2 ovan.

- 3- Bläddra till **Aviseringssignal**, bekräfta.
- 4- Välj **PÅ/AV**, bekräfta.

Barnvaktsläge

Med denna möjlighet kan även barnkammare övervakas. Placera telefonluren i rummet som ska övervakas; via extratelefonen kan man höra samtliga ljud i rummet.



Inställning av barnvaktsläge

- 1- Gå till **Telefonlur**, bekräfta.
- 2- Bläddra till **Barnvaktsläge**, bekräfta.
- 3- Välj **PÅ/AV**, bekräfta.

Obs! För övervakning av rummet behövs interkom.(se sid. 6).

Inställning av kontrast



Inställning av kontrast

- 1- Gå till **Telefonlur**, bekräfta.
- 2- Bläddra till **Kontrast**, bekräfta.
- 3- Välj önskad kontrastinställning och bekräfta.

Inställning av bakgrundsljus



Inställning av bakgrundsljus

- 1- Gå till **Telefonlur**, bekräfta.
- 2- Bläddra till **Bakgrundsljus**, bekräfta.
- 3- Välj önskad tid, **10 sekunder**, **20 sekunder** eller **AV**, bekräfta.



Interkom

Interkom (om minst 2 telefonlurar finns)

Med denna funktion kan interna samtal föras, barnvaktsfunktionen aktiveras och externa samtal överförs till annan telefonlur. Interkom fungerar endast mellan telefonlurar som är registrerade i samma basstation.



Ringa internt eller aktivera övervakningsfunktion

- 1- Gå till **Interkom**, bekräfta.
- 2- Om endast en ytterligare telefonlur finns, ringer den automatiskt. Välj annars önskad telefonlur/basstationen och tryck sedan ➔ för **Ring upp**.
- 3- Ta emot samtalet i luren/basen som ringer med ☐. Internsamtal/roomsövervakningen kan börja. **Tyst** är också en möjlighet. Obs! Funktionen "Interkom" kan även aktiveras med pilotknappen: bläddra i viloläge uppåt med ☐.

Ett externt samtal kan överföras till en annan telefonlur.

- 1- Tryck på ➔ och öppna alternativen.
- 2- Bläddra till **Interkom**, bekräfta.
- 3- Om endast en ytterligare telefonlur finns, ringer den automatiskt. Välj annars önskad lur/basstationen.

Det ringer i den påringda telefonluren/basstationen. Det externa samtalet väntar. Om den påringda luren/basen inte svarar, kan första telefonluren ta tillbaka externsamtal genom att välja **Avsluta interkom**.

- 4- Överta samtalet med ☐ på den andra luren /på basen. De båda internparterna kan tala med varandra.
- 5- Välj alternativet **överför**. Förbindelsen bryts med första telefonluren.

OBS! På den första telefonluren kan du avsluta samtalet med ☐.



Medan samtalet väntar hör den väntande en melodi (om sådan är aktiverad) eller signaler.

Alternativen **Växla** (mellan lur 1 och 2) och **Tyst** (mikrofon) står även till förfogande i menyn.

Flerpartsamtal

Med funktionen flerpartsamtal kan ett externt samtal förbindas med 2 telefonlurar (via interkom). De 3 samtalsparterna kan så tala med varandra (utan avtal med operatör).

Upprepa de ovan angivna momenten 1-4.

5-Gå till alternativet **Flerpartsamtal** och bekräfta.

Alternativ

Flerpartssamtal



Problemlösningar

Problem	Möjlig orsak	Hjälp
Ingen kopplingston.	Telefonluren är utom räckhåll från basstationen (Υ syns ej).	Gå närmare basen och försök på nytt.
	Telefonluren är ej registrerad i basstationen (symbolen Υ syns ej).	Registrera telefonluren i basstationen (se sid. 4).
	Basstationen är inte korrekt ansluten till eluttaget eller telefonuttaget.	Kontrollera kontakterna.
	Batterierna är urladdade (symbolen □ syns).	Ladda batterierna (se sid. 3).
Ingen ljudsignal när hand-telefonen sätts i laddningsenheten.	Laddningsenheten är inte korrekt ansluten till elnätet.	Kontrollera förbindelsen mellan elnät och enhet.
	Smutsiga laddningskontakter.	Rengör kontakterna med en torr trasa.
	Knappsignalen är ej aktiv.	Aktivera knappsignalen (sid. 5).
Efter 12 timmars uppladdning är batterierna fortfarande inte laddade.	Laddningsenheten är inte korrekt ansluten till elnätet.	Kontrollera förbindelsen mellan elnät och enhet.
	Batterierna är skadade eller för gamla.	Skaffa nya batterier i fackhandeln.
	Telefonluren är inte registrerad.	Registrera telefonluren (sid. 4).
Vid försök att ringa med telefonluren hörs en felsignal.	Externsamtal pågår från annan lur eller från basstationen.	Försök igen när samtalet är avslutat.
	Basstationen är upptagen.	Försök igen när basstationen blivit fri.
Felsignal hörs medan telefonsamtal pågår.	Telefonluren är utom räckhåll.	Gå närmare basstationen.
Ingen ringning.	Batterierna är för svaga.	Ladda batterierna.
	Ringningen är inte aktiv.	Aktivera ringning (sid. 5).
Vid registrering av telefonlur syns ett felmeddelande.	Registreringen har inte lyckats.	Dra ur basens elkontakt och anslut den igen. Registrera telefonluren igen.
	Maximalt antal telefonlurar har uppnåtts.	Avregistrera en telefonlur (s. 4).
Störande ljud i ledningen under samtal.	Avståndet till basstationen är för stort. Basen står för nära elektrisk apparat, armerad betongvägg eller metalldörr.	Gå närmare basstation. Flytta på basstationen till bättre plats (ju högre desto bättre).

DECLARATION OF CONFORMITY

We,

PHILIPS Consumer, Electronics
DECT & Home Telephony
Route d'Angers
72081 Le Mans Cedex 9
France

Declare that the products Zenia 300, Zenia 300 additional handset and all bundle combinations are in compliance with ANNEX III of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements :

Article 3.1.a : (protection of the health & the safety of the user) : EN 60950 (2000)

Article 3.1.b : (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility) ETSI EN 301 489-6 V1.1.1 (09/2000) & ETSI EN 301 489-1 V1.3.1 (09/2001)

Article 3.2 : (effective use of the radio spectrum) : EN 301 406 (2001)

The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.

Date : 16/07/2003 Le Mans



Vice President & General Manager
DECT & Home Telephony

Standardinmukaisuus, Turvallisuus ja Ympäristönsuojelu

Turvallisuusohje: Tätä laitteistoa ei voida käyttää hätäpuheluun sähkökatkoksen aikana. Käytä siinä tapauksessa vaihtoehtoisesti esimerkiksi kännykkää.

Standardinmukaisuus: PHILIPS vakuuttaa täten että Zenia 300 Vox tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen. Kopio vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta voidaan tarvittaessa tilata varaosapalvelusta. Laatikon etikettiin merkityllä maantieteellisellä alueella voidaan tämä tuote liittää ainoastaan analogiseen puhelinverkkoon.

Sähköhuolto: Tämä tuote vaatii 230 Voltin vaihtovirtajännitteen, lukuunottamatta standardin EN 60-950 mukaisia IT-asetuksia.

Huomaa! Sähköverkko on EN 60-950:n mukaisesti luokiteltuna vaarallinen. Laite voidaan erottaa sähköverkosta vain vetämällä verkkopistoke pistorasiasta. Käytä puhelinta siis pistorasiasta, joka sijaitsee sen lähellä ja on selkeästi näkyvässä.

Puhelinliitäntä: Puhelinverkon jännitteeksi luokitellaan TNV-3 (Telecommunication Network Voltages) standardin EN 60-950 mukaisesti.

Turvallisuusohjeita: Pidä luuri etäällä nesteistä. Älä hajota luuria tai tukiasemaa, muussa tapauksessa voit joutua kosketuksiin vaarallisten jännitteiden kanssa. Anna kaikki korjaustyöt valtuutetun huoltopalveluhenkilökunnan tehtäväksi. Latauskontaktit ja akut eivät saa koskettaa sähköjohtavia kohteita.

Ympäristönsuojelu: Kun hävität pakkausmateriaaleja, käytettyjä akkuja ja käytöstä poistettua puhelinta, noudata voimassaolevia jätehuoltomääräyksiä ja käytä hyväksi kierrätysmahdollisuuksia.

GAP-standardin vaatimukset

GAP-standardilla varmistetaan, että kaikki DECT™- ja GAP-yhteensopivat luurit ja tukiasemat täyttävät kyseisen standardin vähimmäisvaatimukset, tuotemerkestä riippumatta. Zenia 300 luuri on GAP-vaatimusten mukainen, toisin sanoen seuraavien toimintojen toimintakykyisyys on taattu: linjan varaus, puhelujen vastaanotto ja puhelinnumerojen valinta.

Käytettäessä Philips tukiasemia

Jos käytät erillistä Zenia 300 Vox-tukiasemassa, voit käyttää kaikkia kuvattuja toimintoja (katso Zenia 300 käyttöohje).

Jos rekisteröit lisäluurin Onis 200- tai Zenia-tukiasemaan, osa valikoista ei ole käytettävissä. Katso vastaava dokumentointi.

Muiden tukiasemien käyttö (muut kuin Philips-tuotteet)

Jos rekisteröit luurin jonkin muun valmistajan (ei Philips) tukiasemaan, noudata kyseisen valmistajan antamia ohjeita. Suorita sen jälkeen oheisessa käyttöohjeessa annetut rekisteröintitoimenpiteet, katso sivu 4. Huomaa, että kaikki valikon toiminnot eivät ole käytettävissä.

Philips on varustanut paristot/akut ja laitteen pakkaukset vakiotunnuksilla, jotka helpottavat tuotteen kierrätystä ja asianmukaista jätehuoltoa.



Pakkausmateriaali ja käyttöohje ovat kierrätyskelpoisia.



Valmistaja on maksanut Saksassa osuutensa jälleenkäsittelystä ja kierrätyksestä aiheutuvista kuluista.

DECT™ on ETSIn rekisteröity tavaramerkki DECT-teknologian käyttäjien hyväksi.



Navigointinäppäin

- Painallus: karusellin kutsu tai valikkojen/asetusten vahvistaminen
- Valikkojen ja asetusten selaus tai kohdistimen paikoitus
 - Ylöspäin: pääsy **sisäpuheluun** lepotilassa
 - Alaspäin: pääsy **edullisimpaan esivalintaan**
- Painallus: Näppäinlukituksen avaus

Kaiutin

- Painallus: Yhteyden rakentaminen tai luurin kaiuttimen aktivointi
- Pitkä painallus: Tukiaseman kaiuttimen aktivointi

Soittajaluettelo

- Painallus: Soittajaluettelon kutsuminen ja tuonti näytölle
- Pitkä painallus: Puhuttujen viestien kutsu

Näppäinlukitus ja syöttö

- Lyhyt painallus* (tähdin) syöttöä varten
- Pitkä painallus: näppäinlukituksen aktivointi/deaktivointi
- Pitkä painallus: Soittosignaalin lisäys (R)
- Pitkä painallus: Vakio- tai Eaton®-tekstinsyöttö

Puhelu-näppäin

- Painallus: Yhteyden rakentaminen, Puhelun vastaanotto tai lopettaminen

Poisto-/keskeytys-näppäin

- Virheellisesti syötetyn numeron tai kirjaimen poisto
- Paluu edeltävälle valikkotasolle
- Pitkä painallus: Navigoitaessa paluu takaisin lepotilaan
- Puhelinyhteyden aikana R-toiminnon aktivointi (verkko-operaattoripalveluja varten)

Puhelinluettelo

- Lyhyt painallus: Luettelon tuonti näytölle
- Pitkä painallus: Merkinnän lisääminen

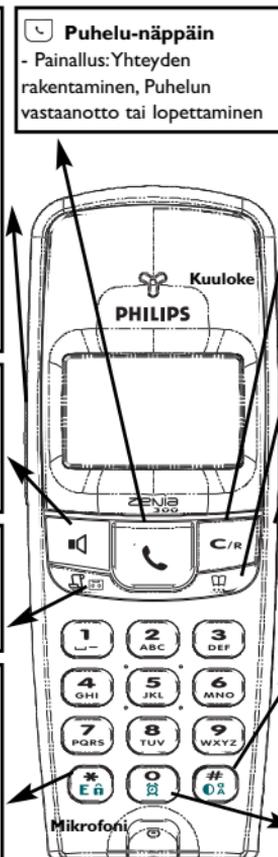
Kuulokeliitäntä

"Äänetön"-tila ja vaihtonäppäin

- Lyhyt painallus: Ruutumerkin "#" lisääminen puhelinnumeroa syötettäessä
- Pitkä painallus: Taukumerkin (P) syöttö puhelinnumeroa valittaessa
- Pitkä painallus: "Äänetön"-tilan aktivointi/deaktivointi
- Tekstiä syötettäessä vaihto pienistä suuriin kirjaimiin tai päinvastoin

Herätyskello

- Lyhyt painallus: nollan (0) valinta
- Pitkä painallus: Herätyskellon kytkentä päälle/pois päältä



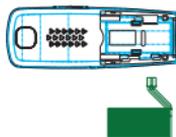
Luuri Zenia 300 Vox

Symbolit



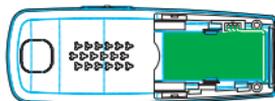
	Pysyvästi PÄÄLLÄ	Vilkkuu	Vilkkuu nopeasti
	Puhelinvastaaja PÄÄLLÄ	Uusi viesti vastaajalla tai Voice mail	Vastaajan muisti täynnä
	Aktivoitu ulkopuhelu	- Tuleva ulkopuhelu - Linja varattu	
	Aktivoitu sisäpuhelu	Tuleva sisäpuhelu	
	Luurin kaiutin aktivoitu	Tukiaseman kaiutin aktivoitu	
	Soittoääni deaktivoitu		
	Tekstiviestitoiminto aktivoitu	Uusi tekstiviesti	Tekstiviestimuisti täynnä
	Rekisteröity ja tukiaseman kantoetäisyysalueella	Ei rekisteröity	

Akkupaketin paikalleenasettaminen ja vaihto



Akkupaketin paikalleenasettamista varten on ensin avettava luurin akkulokeron kansi vetämällä sitä alaspäin. Liitä akku lokeroon olevaan liitäntään. Aseta akku lokeroon niin, että siinä oleva tarra näyttää ylöspäin ja liitäntäjohdot kulkevat akkupaketin vasenta sivua pitkin.

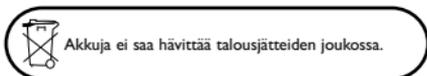
⚠ Akkua vaihdettaessa tulee käyttää ainoastaan NiMh-akkuja.



Lataustoimenpiteen aikana akkusymboleissa olevien palkkien lukumäärä lisääntyy:

Akun varaustilan näyttö: Täysi , 2/3 , 1/3 ja akku tyhjä .

Akun teho ja kantoetäisyys.

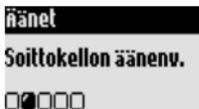
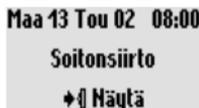


Täyteenladatuilla akkuilla puhelimen käyttövalmius on 300 tuntia (luuri lepotilassa ja käyttövalmiina) ja puheaika 18 tuntia. Piippaava merkkiääni ilmoittaa että akut on ladattava. Jos merkkiääni alkaa kuulua puhelun aikana, puhelu katkeaa vähän ajan kuluttua merkkiäänien kuulumisesta.

Akun optimaalinen teho saavutetaan kun akku on latautunut/purkautunut täydellisesti 3 kertaa.

Suotuisissa olosuhteissa kantama on suljetuissa tiloissa 50 metriä ja ulkona 350 metriä. Kantoetäisyyden ulkopuelelle tultaessa alkaa kuulua särinää. Siirry tällöin lähemmäksi tukiasemaa, muussa tapauksessa puhelu katkeaa. Pidä tukiasema etäällä sähkölaitteista jotta kantama pysyy mahdollisimman suurena.

Valikon rakenne ja käyttö



Kutsu valikkokaruselli näytölle lepotilassa näppäimellä .

Karusellissa on symboleja ensimmäiselle valikkotasolle pääsyä varten. Valitse haluamasi valikko selaamalla -näppäimellä eteen-/taaksepäin. Vahvista valikkoon siirtyminen näppäintä painamalla.

Alavalikot näkyvät pieninä ruutuina näytön alareunassa.

-näppäimellä voit siirtyä haluamaasi alavalikkoon. Vahvista valintasi painamalla .

-symboli näyttää asetuksen, jossa parhaillaan selaat. Valitun alavalikon/asetuksen kohdalla on "ruksi" .

Huomaa: Tietyt valikot voidaan kutsua suoraan esiin omilla näppäimillä (esim. puheluloki).

Suoravalinta

- 1-Varaa linja .
- 2-Anna puhelinumero.

Numeron esivalinta

- 1- Anna puhelinumero.
- 2-Varaa linja .



Kielen muuttaminen

Toimitettaessa on luurille tulevien tekstien kielenä englanti.



Näytön kielen muuttaminen

- 1- Valitse **"Handset"**, ja vahvista valinta.
- 2- Siirry kohtaan **"Language (kieli)"**, vahvista valinta.
- 3- Valitse haluamasi kieli ja vahvista valinta.

Huomaa: Näytön kielen muuttaminen ei vaikuta puhelinviestien läheteihin (Zenia 300 Vox tai muut tukiasemat, ei Philips).

Luurin rekisteröinti tukiasemaan/rekisteröinnin poistaminen

Luuri on rekisteröitävä tukiasemaan jotta sen kaikkia toimintoja voidaan käyttää*.

Zenia 300 Vox-tukiasemaan voidaan rekisteröidä enintään 8 luuria.



Luurin rekisteröinti

Aktivoi tukiaseman rekisteröintitila:

- 1- Vedä tukiaseman pistoke pistorasiasta ja työnnä takaisin.
- 2- Paina luurin **↵**-näppäintä käynnistääksesi rekisteröinnin.
- 3- Anna RC-koodi (4-numeroinen koodi, merkitty tukiaseman alisivulla olevaan tarraan). Vahvista syöttö.

Luurin rekisteröinnin poisto

- 1- Siirry **"Luuri"**-tilaan, vahvista.
- 2- Valitse **"Rekisteröinti"** ja vahvista.
- 3- Valitse **"Poista rekisteröinti"** ja vahvista.
- 4- Valitse vastaava luuri luettelosta ja vahvista valinta.
- 5- Anna RC-koodi (4-numeroinen koodi), vahvista .

Luurin soittoäänien asetus

* Katso sivu 1

Käytettävissäsi on seuraavat asetusmahdollisuudet:

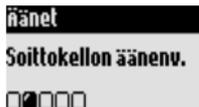
- Voit asettaa ulkoisen vakioittoaänen puheluille joiden soittaja ei ole tallennettuna luetteloon tai on tallennettu ilman VIP-asetuksia.
- Voit asettaa sisäpuheluäänien (jos käytössä on vähintään kaksi luuria).

VIP-soittoäänien (ystävät 😊, perhe 👨👩👧👦 ja työ 🏢) asetusohjeet on annettu Zenia 300 Vox-ohjeissa. Tätä toimintoa varten tarvitset puhelinnumeron välitystoiminnon (CLIP).



Soittoäänien asetus

- 1- Siirry **"Luuri"**-valikkoon, vahvista.
- 2- Valitse **"Äänet"**, vahvista valinta.
- 3- Valitse **"Soittoääni"**, vahvista valinta.
- 4- Valitse **"Vakioittoaäni (ulk.) / sisäiset puhelut"**, vahvista.
- 5- Valitse haluamasi soittoaäni ja vahvista valinta.



Luurin soittoäänen voimakkuuden säätö

Käytettävissäsi on 5 eri äänenvoimakkuutta.

- 1- Siirry valikkoon "**Luuri**", vahvista valinta.
 - 2- Valitse "**Äänet**", vahvista valinta.
 - 3- Valitse "**Soittokellon äänenvoimakkuus**", vahvista valinta.
 - 4- Valitse haluamasi äänenvoimakkuus ja vahvista valinta.
- Huomaa: Voit aktivoida värinäilytyksen. Soittoääni on silloin vaimennettu.



Kuulokeäänien säätö

- 1- Siirry valikkoon "**Luuri**", vahvista.
- 2- Valitse "**Äänet**", vahvista valinta.
- 3- Selaa kohtaan "**Kuulokeääni**", vahvista valinta.
- 4- Valitse "**Vakio**", "**Diskanti**" tai "**Basso**" ja vahvista valinta.



Näppäinänten aktivointi/deaktivointi

Voit aktivoida näppäinänen joka kuuluu näppäimiä painettaessa ja asetuksia muutettaessa.

Toista ensin edellä luetellut kohdat 1-2.

- 3- Valitse sitten "**Näppäinään**", vahvista valinta.
- 4- Valitse **PÄÄLLE / POIS** ja vahvista valinta.



Ilmoitusäänien aktivointi/deaktivointi

Ilmoitusääni ilmoittaa tekstiviestin tai puhutun viestin saapumisen.

Toista ensin edellä luetellut kohdat 1-2.

- 3- Valitse sitten "**Ilmoitusääni**", vahvista valinta.
- 4- Valitse **PÄÄLLE / POIS**, vahvista valinta.

Lapsenvahtitila (babysitter)

Lastenhuoneessa vallitsevan tilanteen valvomista varten. Aseta luuri valvottavaan huoneeseen; kuulet toisesta luurista kaikki huoneessa esiintyvät äänet.



Lapsenvahtitilan aktivointi/deaktivointi

- 1- Valitse "**Luuri**", vahvista valinta.
 - 2- Valitse "**Lapsenvahtitila**", vahvista valinta.
 - 3- Valitse **PÄÄLLE / POIS**, vahvista valinta.
- Huomaa: Lapsenvahtitilaa varten tarvitaan sisäpuhelu (katso sivu 6).

Näytön kontrastin säätö



Näytön kontrastin säätö

- 1- Valitse "**Luuri**", vahvista valinta.
- 2- Siirry "**Kontrasti**"-kohtaan, vahvista valinta.
- 3- Valitse haluamasi kontrasti ja vahvista valintasi.

Taustavalon säätö



Taustavalon säätö

- 1- Valitse **"Luuri"** ja vahvista valinta.
- 2- Valitse **"Taustavalo"** ja vahvista valinta.
- 3- Valitse haluamasi aika **10 sek., 20 sek.** tai **POIS**, vahvista valinta.



Sisäpuhelu

Sisäpuhelu (mikäli käytössä on vähintään 2 luuria)

Tällä toiminnolla voit soittaa sisäpuheluja, käyttää hyväksesi lapsenvahtitoimintoa (huoneen valvonta) ja siirtää ulkopuheluja toiseen luuriin. Sisäpuhelu on mahdollinen vain samaan tukiasemaan rekisteröityjen luurien välillä.



Sisäisen puhelun soitto tai lapsenvahtitilan aktivointi

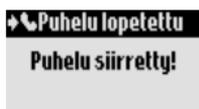
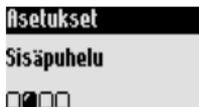
- 1- Siirry kohtaan **"Sisäpuhelu"** ja vahvista valinta.
- 2- Jos käytettävissäsi on vain yksi muu luuri, se hälyttää automaattisesti. Muussa tapauksessa voit valita haluamasi luurin/tukiaseman luettelosta ja painaa **↵ "Soita"**. Vastaava luuri/tukiasema hälyttää.
- 3- Ota puhelu vastaan kyseisessä luurissa /tukiasemassa painamalla **☑**. Voit nyt aloittaa sisäpuhelen tai huoneen valvonnan.

Myös **"Mykistys"** on mahdollinen.

Huomaa: "Sisäpuhelu"-toiminto voidaan käynnistää myös navigointinäppäimellä: Vieritä **☎**-näppäimellä ylöspäin lepotilassa.

Voit siirtää ulkopuhelun toiseen luuriin.

- 1- Paina **↵**-näppäintä asetusten näytölle tuontia varten.
- 2- Valitse **"Sisäpuhelu"**, vahvista valinta.
- 3- Jos käytettävissäsi on vain yksi muu luuri, se hälyttää automaattisesti. Muussa tapauksessa voit valita haluamasi luurin/tukiaseman luettelosta. Vastaava luuri/tukiasema hälyttää. Ulkopuhelu siirtyy pitoon. Ellei 2. luuriin vastata, voit siirtää puhelun takaisin 1. luuriin aktivoimalla toiminnon **"Lopeta sisäpuhelu"**.
- 4- Vastaa puheluun painamalla toisen luurin/tukiaseman **☑**-painiketta. Sisäpuhelen osapuolet voivat nyt puhua keskenään.
- 5- Valitse **"Siirto"**. Puhelu päättyy 1. luurissa. Huomaa: Voit lopettaa puhelun ensimmäisessä luurissa myös **☑**-näppäintä painamalla.



Puhelun ollessa pidossa odottava osapuoli kuulee musiikkia (mikäli aktivoitu) tai merkkiään. Asetukset **"Vaihto"** (vuorottelu) osapuolien 1 ja 2 välillä sekä **"Mykistys"** (mikrofoni) ovat myös valikossa käytettävissä.

Konferenssipuhelu

Konferenssipuhelutoiminnolla voidaan ulkoinen puhelu yhdistää 2 luuriin (sisäpuhelulla). Kaikki 3 osapuolta voivat puhua keskenään (konferenssipuhelut eivät ole riippuvaisia sopimuksesta).

Asetukset

Konferenssipuhelu



Toista edellä mainitut vaiheet 1-4.

5- Kutsu esiin asetus **"Konferenssipuhelu"** ja vahvista.

Vian etsintä ja korjaus

Ongelma	Mahdollinen syy	Korjaus
Ei valintaääntä.	Luuri on tukiaseman kantoetäisyyssalueen ulkopuolella (Ψ puuttuu).	Siirry lähemmäksi tukiasemaa ja yritä uudelleen.
	Luuria ei ole rekisteröity tukiasemaan. (Symboli Ψ ei näy).	Rekisteröi luuri tukiasemaan (katso sivu 4).
	Tukiasemaa ei ole liitetty asianmukaisesti pistorasiaan tai puhelinverkkoon.	Tarkasta kytkennät.
	Heikot akut (☐-symboli näkyy).	Lataa akut (katso sivu 3).
Piippausääntä ei kuulu kun luuri asetetaan latauslaitteeseen.	Latauslaitetta ei ole liitetty asianmukaisesti pistorasiaan.	Tarkasta kytkennät.
	Latauskontaktit likaantuneet.	Puhdista puhtaalla pyyhkeellä.
	Näppäinääni deaktivoitu.	Aktivoi näppäinäni (sivu 5).
Akut eivät ole täynnä vaikka niitä on ladattu 12 tuntia.	Latauslaitetta ei ole liitetty asianmukaisesti pistorasiaan.	Tarkasta kytkennät.
	Akut vialliset tai vanhat.	Osta uudet akut asiantuntijaliikkeestä.
	Luuria ei ole rekisteröity.	Rekisteröi luuri (katso sivu 4).
Kun haluat soittaa luurista, kuulet virheäänän.	Ulkopuhelua puhutaan parhaillaan toisesta luurista.	Yritä uudelleen kun puhelu on lopetettu.
	Tukiasema varattu.	Yritä uudelleen kun tukiasema on taas käytettävissä.
Kuulet virheäänän puhelun aikana.	Luuri kantoetäisyyssalueen ulkopuolella.	Siirry lähemmäksi tukiasemaa.
	Heikot akut.	Lataa akut.
Ei soittoaääntä.	Soittoaäni deaktivoitu.	Aktivoi soittoaäni (katso sivu 5).
Näytölle tulee virheilmoitus kun yrität rekisteröidä luuria.	Rekisteröinti epäonnistunut.	Vedä tukiaseman verkkopistoke ja työnnä taas paikalleen. Rekisteröi luuri uudelleen.
	Rekisteröitävien luurien maksimilukumäärä saavutettu.	Poista yhden luurin rekisteröinti (katso sivu 4).
Häiritseviä ääniä linjalla puhelun aikana.	Etäisyys tukiasemaan liian suuri. Tukiasema liian lähellä sähkölaitteita, teräsbetoniseiniä tai metalliovia.	Siirry lähemmäksi tukiasemaa. Muuta tukiasema toiseen paikkaan (mitä korkeammalla, sen parempi).

DECLARATION OF CONFORMITY

We,

PHILIPS Consumer, Electronics
DECT & Home Telephony
Route d'Angers
72081 Le Mans Cedex 9
France

Declare that the products Zenia 300, Zenia 300 additional handset and all bundle combinations are in compliance with ANNEX III of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements :

Article 3.1.a : (protection of the health & the safety of the user) : EN 60950 (2000)

Article 3.1.b : (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility) ETSI EN 301 489-6 V1.1.1 (09/2000) & ETSI EN 301 489-1 V1.3.1 (09/2001)

Article 3.2 : (effective use of the radio spectrum) : EN 301 406 (2001)

The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.

Date : 16/07/2003 Le Mans



Vice President & General Manager
DECT & Home Telephony

Standarder, sikkerhed og miljø

Sikkerhedsinformation: Dette apparat er ikke egnet til nødopkald ved strømsvigt.

Anvend i nødstilfælde en anden telefontype, f.eks. en mobiltelefon.

Konformitet: Undertegnede PHILIPS erklærer herved, at Zenia 300 Vox overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. En kopi af overensstemmelseserklæringen kan efter behov rekvireres fra reservedels-kundeservice. Dette apparat kan kun tilsluttes det faste, nationale analoge telefonnet, se mærket på emballagen.

Strømforsyning: Dette apparat er beregnet til 220-240 volt strømforsyning med enfaset vekselstrøm, dog undtaget IT-installationer i henhold til standard EN 60-950.

OBS! Den elektriske strømforsyning klassificeres som farlig i henhold til EN 60-950.

Apparatet kan kun afbrydes fra strømforsyningen ved at udtrække netstikket.

Anvend derfor en let tilgængelig vægstikdåse.

Telefontilslutning: Spændingen i telefonnettet klassificeres som TNV-3

(Telecommunications Network Voltages) i henhold til definitionen i standard EN 60-950.

Sikkerhed: Hold håndsættet væk fra væsker. Hverken håndsættet eller basisstation må skilles ad. De kan komme i berøring med høj strømspænding. Lad altid reparationen udføre af den autoriserede kundeservice. Opladerkontakterne samt batteriet må ikke komme i berøring med ledende genstande.

Miljø: Når emballage, brugte batterier og en udtjent telefon skal bortskaffes, skal de nationale forskrifter og genanvendelsesmuligheder overholdes.

GAP-normens krav

GAP-normen garanterer, at alle DECT™- og GAP-håndsæt samt basestationer opfylder normens minimumkrav uafhængig af produktmærket.

Deres håndsæt Zenia 300 Vox overholder GAP-kravene, dvs., det garanteres, at følgende funktioner fungerer: Tag en linje, modtag opkald og vælg telefonnumre.

Når der anvendes Philips basestationer

Når De benytter det ekstra håndsæt Zenia 300 Vox på basestationen Zenia 300 Vox er alle beskrevne funktioner til rådighed (se betjeningsvejledning Zenia 300 Vox).

Når De registrerer det ekstra håndsæt på en basestation Onis 200 eller Zenia, er nogle menuer ikke til rådighed. Kig venligst efter i den respektive dokumentation.

Når der anvendes andre basestationer (ikke Philips-produkter)

Overhold instruktionerne i producentens dokumentation, når De registrerer det ekstra håndsæt på en basestation fra en anden producent (ikke Philips-produkt). Gennemfør de i denne vejledning beskrevne betjeningsstrin til registreringen, se side 4.

Vær opmærksom på, at ikke alle menufunktioner er til rådighed.

Philips har markeret batterierne og emballagen med standardsymboler for at hjælpe med genanvendelsen og bortskaffelsen.



Emballagen og betjeningsvejledningen kan genanvendes.



Der er blevet ydet et økonomisk bidrag til at fremme genvinding og genanvendelse.

DECT™ er et indregistreret varemærke fra ETSI til fordel for brugerne af DECT-teknologien.



Pilot

➡ Tryk for at hente karrusellen eller bekræfte menuer/optioner

☞ Rul i menuer og optioner eller placér cursoren

- Opad for at få adgang til

Intercom i hvilemodus

- Nedad for at få adgang til

funktionen **Laveste rater**

➡ Tryk for at deaktivere tastaturlåsen

Højtaler

- Tryk for at etablere en forbindelse eller aktivere håndsættets højtaler

- Langt tryk for at aktivere basens højtaler

Opkaldslog

- Tryk for at hente og vise opkaldslog

- Langt tryk for at hente listen over de indtalte beskeder

Tastaturlås og indtastning

- Kort tryk for at indtaste en* (stjerne)

- Langt tryk for at aktivere/deaktivere

tastaturlåsen

- Langt tryk for at indføje

tilbagekaldssignalet (R)

- Langt tryk for standard- eller

Eatoni®-editor

Samtale-tast

- Tryk for at etablere en forbindelse, besvare eller afslutte et opkald

Slet-/afbryd-tast

- Slet et ciffer resp. tegn under indtastning af telefonnr. resp. tekst

- Gå ét menuniveau tilbage

- Langt tryk for at vende tilbage til hvilefunktion under navigering

- Aktivér R-funktionen under en samtale (til operatørtjenester)

Telefonbog

- Kort tryk for at hente telefonbogen

- Langt tryk for at tilføje en ny indtastning

Hovedtelefonslutning

Forstyr ikke og skiftetast

- Kort tryk for at indføje firkanten "#" under indtastning af telefonnummer

- Langt tryk for at indføje pausetegnet (P) under indtastning af telefonnummer

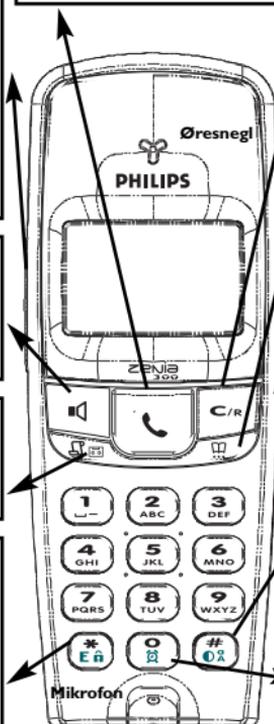
- Langt tryk for at aktivere/deaktivere Forstyr ikke

- Skift under indtastning af tekst fra små til store bogstaver og omvendt

Vækkeur

- Kort tryk for at vælge 0

- Langt tryk for at slå vækkeuret til/fra



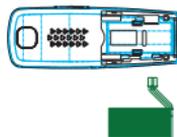
Håndsæt Zenia 300 Vox

Symboler



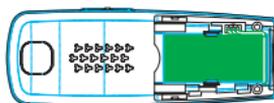
	Vises konstant	Blinker	Blinker hurtigt
	Telefonsvarer TIL	Ny besked på telefonsvarer eller voice mail	Ikke mere plads i telefonsvarerens hukommelse
	Aktivt, eksternt opkald	- Indgående, eksternt opkald - Linje optaget	
	Aktivt, internt opkald	Indgående, internt opkald	
	Håndsæt-højtaler aktiveret	Basens højtaler aktiveret	
	Opringningen er deaktiveret		
	SMS-funktion aktiv	Ny SMS	Ikke mere plads i SMS-hukommelse
	Registreret og i nærheden af basen	Ikke registreret	

Isætning og udskiftning af batterier



For at isætte batteri-enheden, åbnes batteridækslet på håndsættet ved at skubbe det nedad. Tilslut batteri-enheden til forbindelsen inde i håndsættet. Placer batteriet med etiketten opad og tilslutningsledningerne langs venstre side af batteri-enheden inde i håndsættet.

⚠ Når batterierne skal udskiftes, må der kun benyttes NiMh-batterier.



Under opladning af batterierne forandrer batterisymbolet sig:

Batteriernes status vises: Fuld , 2/3 , 1/3 , opladet og tomt .

Batterikapacitet og rækkevidde



Batterierne må ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet.

Med fuldt opladede batterier får De en standby-driftstid på ca. 300 timer (håndsæt i hvilefunktion og driftsklar) og ca. 18 timers samtale. En biptone informerer Dem om, når batterierne skal oplades. Sker dette under en samtale, skal samtalen afsluttes kort efter signalet.

Batterierne opnår deres optimale kapacitet, når de er blevet opladet og afladet tre gange.

Under gode betingelser er rækkevidden i lukkede rum 50 meter og 350 meter udenfor. Når rækkevidden overskrides, kan De høre en knitren, og De bør gå tættere på basen, ellers bliver samtalen afbrudt. Hold basen væk fra elektriske apparater for at udnytte den optimale rækkevidde.

Menustruktur og betjening

Man 13 Maj 02 08:00

Viderestillet

↕ Vis

Lyd

Opringningsstyrke

□□□□

I hvilefunktion henter De menu-karussellen med tasten .

I karussellen er symbolerne koblet i ring og giver adgang til første menuniveau. Bladre frem/tilbage med for at nå den ønskede menu. Bekræft med for at åbne menuen.

Undermenuerne vises som små firkanter nede på displayet.

Med når De den ønskede undermenu, bekræft derefter Deres valg med .

Symbolet viser funktionen, hvori De bladrer i øjeblikket. Den valgte undermenu/funktion markeres med et "kryds" .

Bemærk: Nogle menuer kan hentes direkte via egne taster (f.eks. opkaldslog).

Direkte opkald

- 1- Etablér forbindelse med .
- 2- Indtast telefonnummer.

Forberedt valg

- 1- Indtast telefonnummer.
- 2- Etablér forbindelse med .



Skift sprog

Håndsettet leveres med det engelske sprog indstillet.

Handset

Language

□□□□●□□□

Skift displaysprog

- 1- Gå til **Handset**, bekræft.
- 2- Rul til **Language**, bekræft.
- 3- Vælg det ønskede sprog og bekræft.

OBS: Ændring af displaysproget er uden indflydelse på telefonsvarens udgående beskeder (Zenia 300 Vox eller andre basestationer ikke fra Philips).

Registrér/afregistrér et ekstra håndsat til basen

Det ekstra håndsat skal være registreret til basen for at samtlige funktioner kan udnyttes*. På basisstationen Zenia 300 Vox kan der registreres op til otte håndsat.

Velkommen

➔ Registrér håndsat

Indtast RC-kode:

➔ OK

Registrering

Afregistrér håndsat

□□□□

Registrér et ekstra håndsat

Sæt basen i registreringsfunktion på følgende måde:

- 1- Træk netstikket ud af basen og tilslut det igen.
- 2- Tryk på ➔ på håndsettet for at starte registreringen.
- 3- Indtast RC-koden (den firecifrede kode, der fremgår af etiketten på basens underside), bekræft.

Afregistrér håndsat

- 1- Gå til **Håndsat**, bekræft.
- 2- Rul til **Registrering** og bekræft.
- 3- Vælg **Afregistrér håndsat** og bekræft.
- 4- Vælg håndsettet, der skal afregistreres, fra listen, bekræft.
- 5- Indtast RC-koden (4-cifret kode), bekræft.

* Se side 1

Indstil håndsettets lyd

De kan indstille opringningstyper for:

- Den eksterne standard-opringning for opkaldende der ikke er gemt i telefonbogen eller er gemt uden VIP-indstillinger.
- Den interne opringning (når der findes mindst to håndsat).

For at indstille VIP-opringningstyperne (venner ☺, familie 👤 og arbejde 🏢) se vejledning Zenia 300 Vox. Denne funktion kræver nummervising (CLIP).

Lyd

Opringningstype

●□□□□

Indstil opringningstype

- 1- Gå til **Håndsat**, bekræft.
- 2- Vælg **Lyd**, bekræft.
- 3- Vælg **Opringningstype**, bekræft.
- 4- Vælg **Ekstern standard-opringning/Intern opringning**, bekræft.
- 5- Vælg den ønskede opringning fra listen og bekræft.

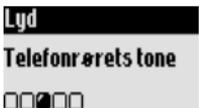


Indstil håndsættets opringningsstyrke

Til opringningsstyrke er der fem indstillinger til rådighed.

- 1- Gå til **Håndsæt**, bekræft.
- 2- Vælg **Lyd**, bekræft.
- 3- Rul til **Opringningsstyrke**, bekræft.
- 4- Vælg den ønskede lydstyrke og bekræft.

Bemærk: Ved aktivering af vibrationsfunktionen ved opkald vil ringetonen være ude af funktion.



Indstil telefonrørets tone

- 1- Gå til **Håndsæt**, bekræft.
- 2- Rul til **Lyd**, bekræft.
- 3- Rul til **Øresneglstone**, bekræft.
- 4- Vælg **Standard**, **Diskant** eller **Bas** og bekræft.



Aktivér/deaktivér tast og feedback-toner

Når man trykker på taster eller ændrer indstillinger, kan dette bekræftes af en biptone.

Gentag ovenstående betjeningstrin 1-2.

- 3- Rul til **Tast og feedback-toner**, bekræft.
- 4- Vælg **TIL/FRA** og bekræft.



Aktivér/deaktivér adviseringsbip

De hører et adviseringsbip, når der findes en ny SMS eller en indtalt besked til Dem.

Gentag ovenstående betjeningstrin 1-2.

- 3- Rul til **Adviseringsbip**, bekræft.
- 4- Vælg **TIL/FRA**, bekræft.

Babysitter-funktion

Til overvågning af børneværelset. Placer håndsættet i det rum, der skal overvåges.

Via det ekstra håndsæt kan De høre alle lyde i rummet.



Aktivér/deaktivér babysitter-funktion

- 1- Gå til **Håndsæt**, bekræft.
- 2- Rul til **Babysitter**-funktion, bekræft.
- 3- Vælg **TIL/FRA**, bekræft.

Bemærk: For at overvåge rummet er en intercom påkrævet (se side 6).

Indstil display-kontrast



Indstil display-kontrast

- 1- Gå til **Håndsæt**, bekræft.
- 2- Rul til **Display-kontrast**, bekræft.
- 3- Vælg den ønskede kontrastindstilling og bekræft.

Indstil baggrundslys



Indstil baggrundslys

- 1- Gå til **Håndsæt**, bekræft.
- 2- Rul til **Baggrundslys**, bekræft.
- 3- Vælg den ønskede varighed **10 sek.**, **20 sek.** eller **FRÅ**, bekræft.



Intercom

Intercom (når mindst to håndsæt er til rådighed)

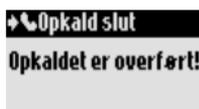
Med denne funktion kan De føre interne samtaler, bruge babysitter-funktionen (rumovervågning) og overføre eksterne samtaler til et andet håndsæt.

Intercom fungerer kun mellem håndsæt, der er registreret på samme basestation.



Internt opkald eller aktivering af rumovervågning

- 1- Gå til **Intercom**, bekræft.
- 2- Når der kun findes ét ekstra håndsæt, ringer dette automatisk. Vælg ellers det ønskede håndsæt/basen fra listen og tryk for **Opkald**. Det ringer på det kaldte håndsæt/basen.
- 3- Besvar opkaldet på det kaldte håndsæt/basen med . Den interne samtale/rumovervågningen kan starte. **Tavs** er også mulig. Bemærk: Funktionen "Intercom" kan også aktiveres med Pilot: Rul opad med (symbol) i hvilefunktion .



De kan viderestille en ekstern samtale til et andet håndsæt.

- 1- Tryk på for at hente muligheden.
- 2- Rul til **Intercom**, bekræft.
- 3- Når der kun findes ét ekstra håndsæt, ringer dette automatisk. Vælg ellers det ønskede håndsæt/basen fra listen. Det ringer på det kaldte håndsæt/basen. Den eksterne samtale venter. Når det andet håndsæt ikke melder sig, kan De igen overtage samtalen på første håndsæt ved at aktivere optionen **Afslut intercom**.
- 4- Overtag samtalen med på det andet håndsæt/på basen. Begge interne samtalepartnere kan tale med hinanden.
- 5- Vælg optionen **Overfør**. Samtalen afbrydes på det første håndsæt. Bemærk: De kan også afbryde samtalen på det første håndsæt med .

Mens samtalen venter, hører den opkaldende musik (hvis Vent med musik er aktiveret) eller biptoner. Mulighederne **Skift** (mellem samtalepartner 1 og 2) og **Tavs** (mikrofon) står også til rådighed i baggrundsmenuen.

Telefonmøde

Med funktionen Telefonmøde kan en ekstern opkaldende overføres til to håndsæt (med intercom). De tre samtalepartnere kan så tale med hinanden (disse telefonmøder er ikke kontraktafhængig).

Indstillinger

Telefonmøde



Gentag ovenstående betjeningstrin 1-4.

5- Hent optionen **Telefonmøde**, bekræft.

Selvhjælp ved fejlfinding

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Ingen klartone.	Håndsættet er uden for basens rækkevidde (Υ mangler).	Gå tættere på basisstationen og prøv igen.
	Håndsættet er ikke registreret på basen. (Symbolet Υ vises ikke).	Registrér håndsættet på basen (se side 4).
	Basen er ikke korrekt tilsluttet strømforsyningen eller til telefonnettet.	Kontrollér stikforbindelserne.
	Batterierne er tomme (symbolet □).	Oplad batterierne (se side 3).
Ingen biptone, når håndsættet sættes ind i opladeren.	Opladeren er ikke tilsluttet korrekt til strømforsyningen.	Kontrollér stikforbindelserne.
	Snævsede kontakter.	Rengør kontakterne med en tør klud.
	Tast og feedback-toner deaktiverede.	Aktivér tast og feedback-toner (side 5).
Selvom batterierne er blevet opladet i 12 timer, er de stadigvæk ikke opladet.	Opladeren er ikke tilsluttet korrekt til strømforsyningen.	Kontrollér stikforbindelserne.
	Batterierne er beskadigede eller for gamle.	Køb nye batterier hos Deres specialforhandler.
	Håndsættet er ikke registreret.	Registrér det (side 4).
Når De vil lave et opkald med Deres håndsæt, hører De en fejltone.	På et andet håndsæt føres der en ekstern samtale.	Prøv igen, når samtalen er afsluttet.
	Basestationen er optaget i øjeblikket.	Prøv igen, når basen igen står til rådighed.
Under samtalen hører De en fejltone.	Håndsættet uden for rækkevidde.	Gå tættere på basisstationen.
	Batterier næsten afladt.	Oplad batterier.
Ingen opringning.	Opringningen er deaktiveret.	Aktivér opringning (side 5).
Under registrering af et håndsæt vises der en fejlmelding.	Registreringen er mislykket.	Træk netstikket fra basen og tilslut det igen. Registrér håndsættet igen.
	Det maksimale antal håndsæt er nået.	Afregistrér et håndsæt (se side 4).
Støj i ledningen under opkaldet.	Distance til basen for stor. Basen befinder sig i nærheden af elektriske apparater, jernbetonvægge eller metaldøre.	Gå tættere på basen. Skift basens placering (jo højere, jo bedre).

DECLARATION OF CONFORMITY

We,

PHILIPS Consumer, Electronics
DECT & Home Telephony
Route d'Angers
72081 Le Mans Cedex 9
France

Declare that the products Zenia 300, Zenia 300 additional handset and all bundle combinations are in compliance with ANNEX III of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements :

Article 3.1.a : (protection of the health & the safety of the user) : EN 60950 (2000)

Article 3.1.b : (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility) ETSI EN 301 489-6 V1.1.1 (09/2000) & ETSI EN 301 489-1 V1.3.1 (09/2001)

Article 3.2 : (effective use of the radio spectrum) : EN 301 406 (2001)

The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.

Date : 16/07/2003 Le Mans



Vice President & General Manager
DECT & Home Telephony

© 2003

Philips Consumer Electronics
Division of Philips France

All rights reserved.
Philips reserves the right
to modify specifications
without notice, picture
without any contractual value

Printed in China



UK

N

S

3111 285 21562

FIN

DK

